

بہارِ خندا

خانہ درختی
۲۵ طبقہ

ہیو
Hoopa

داستان‌های خانه درختی / ۴

خانه درختی بر اساس حقیقه

اندی گریفیتس

تصویرگر: تری دنتون

مترجم: آنیتا یارمحمدی

سرشناسه: گریفیتس، اندی، ۱۹۶۱ - م.

Griffiths, Andy

عنوان و نام پدیدآور: خانه درختی ۵۲ طبقه نویسنده اندی گریفیتس؛

تصویرگر تری دنتون؛ مترجم آنتینا یارمحمدی.

مشخصات نشر: تهران: هوپا، ۱۳۹۴.

مشخصات ظاهری: ۳۳۷ ص: مصور

فروست: داستان‌های خانه‌ی درختی؛ ۴.

شابک: ۳-۸۰۲۵-۶۰۰-۹۷۸-۶۰۰-۹۵۷۶۵-۸-۶-۶: دوره؛ ۶-۸۰۲۵-۶۰۰-۹۷۸-۶۰۰-۹۵۷۶۵-۸-۶-۶

وضعیت فهرست‌نویسی: فیپا

یادداشت: عنوان اصلی: The 52-Storey Treehouse

یادداشت: گروه سنی: ج.

موضوع: داستان‌های تخیلی

موضوع: داستان‌های کودکان انگلیسی

شناسه افزوده: دنتون، تری، ۱۹۵۰ - م، تصویرگر

شناسه افزوده: یارمحمدی، آنتینا، ۱۳۶۶ - مترجم

شناسه افزوده: دنتون، تری، ۱۹۵۰ - م، تصویرگر

شناسه افزوده: یارمحمدی، آنتینا، ۱۳۶۶ - مترجم

ردمبندی دیویی: ۱۳۹۴خ پ ۴۱۲-۴۱۳

شماره کتاب‌شناسی ملی: ۴۱۵۰۳۷۸

داستان‌های خانه‌درختی/۴

خانه درختی ۵۲ طبقه

نویسنده: اندی گریفیتس

تصویرگر: تری دنتون

مترجم: آنتینا یارمحمدی

ویراستار: آمنه رستمی

مدیر هنری: فرشاد رستمی

گرافیک و صفحه‌آرایی: مینا یوسفی

ناظر چاپ: مرتضی فخری

چاپ بیست‌وششم: ۱۳۹۶

تیراژ: ۲۰۰۰ نسخه

قیمت: ۱۹۰۰۰ تومان

شابک دوره: ۶-۸۰۲۵-۶۰۰-۹۷۸-۶۰۰-۹۵۷۶۵-۸-۶-۶

شابک: ۳-۸۰۲۵-۶۰۰-۹۷۸-۶۰۰-۹۵۷۶۵-۸-۶-۶



آدرس: تهران، میدان فاطمی، خیابان بیستون کوچه‌ی دوم الف، پلاک ۳/۱، واحد دوم غربی
صندوق پستی: ۱۴۳۱۶۵۳۷۶۵ ▲ تلفن: ۸۸۹۹۸۶۳۰ ▲ info@hoopa.ir ▲ www.hoopa.ir

همه‌ی حقوق چاپ و نشر انحصاراً برای نشر هوپا محفوظ است.

استفاده‌ی بخش‌هایی از متن کتاب، فقط برای نقد و معرفی آن مجاز است.

THE 52-STOREY TREEHOUSE

Text copyright © Backyard Stories Pty Ltd
2014

Illustrations copyright © Terry Denton 2014

نشر هوپا با همکاری آژانس ادبی کیا در
چهارچوب قانون بین‌المللی حق انحصاری
نشر اثر (Copyright) امتیاز انتشار ترجمه‌ی
فارسی این کتاب را در سراسر دنیا با بستن
قرارداد از نویسنده و تصویرگر آن (Terry Den-
ton و Andy Griffiths) خریداری کرده است.
انتشار و ترجمه‌ی این اثر به زبان فارسی از
سوی ناشران و مترجمان دیگر، مخالف عرف
بین‌المللی و اخلاق حرفه‌ای نشر است.

خانه درختی ۵۲ طبقه

فهرست:



آندی گریفیتس و دوستش تری توی یک خانه درختی ۵۲ طبقه زندگی می کنند و با هم کتاب های بامزه می نویسند، مثل همین که الان در دست شماست. اندی قصه ها را می نویسد و تری نقاشی شان را می کشد. اگر دوست دارید از کار این دو بیشتر سر در بیاورید، این کتاب را بخوانید.
این هم سایت اندی:

www.andygriffiths.com.au



تری دنتون و دوستش اندی توی یک خانه درختی ۵۲ طبقه زندگی می کنند و با هم کتاب های بامزه می نویسند، مثل همین که الان در دست شماست. اندی قصه ها را می نویسد و تری نقاشی شان را می کشد. اگر دوست دارید از کار این دو بیشتر سر در بیاورید، این کتاب را بخوانید.
این هم سایت تری:

www.terrydenton.com

۱	فصل ۱: خانه درختی ۵۲ طبقه
۳۳	فصل ۲: معمای گم شدن آقای گول دماغ
۵۹	فصل ۳: آژانس پیشرفته ی کار آگاهی آندی و تری
۸۵	فصل ۴: سرگرمی با سبزیجات
۱۰۷	فصل ۵: جیل خفته
۱۴۵	فصل ۶: سفر به قلعه
۱۷۱	فصل ۷: قلمرو پادشاهی سبزیجات
۱۹۷	فصل ۸: سیاه چاله
۲۱۵	فصل ۹: سوپ آدمیزاد
۲۳۱	فصل ۱۰: جانی سبزیجات ناجی می شود
۲۵۵	فصل ۱۱: غافلگیری!
۲۷۷	فصل ۱۲: یک نقشه ی احمقانه
۳۱۱	فصل ۱۳: فصل آخر

فصل ۱

خانه درختی ۲۵ طبقه



سلام. اسم من اندی است.

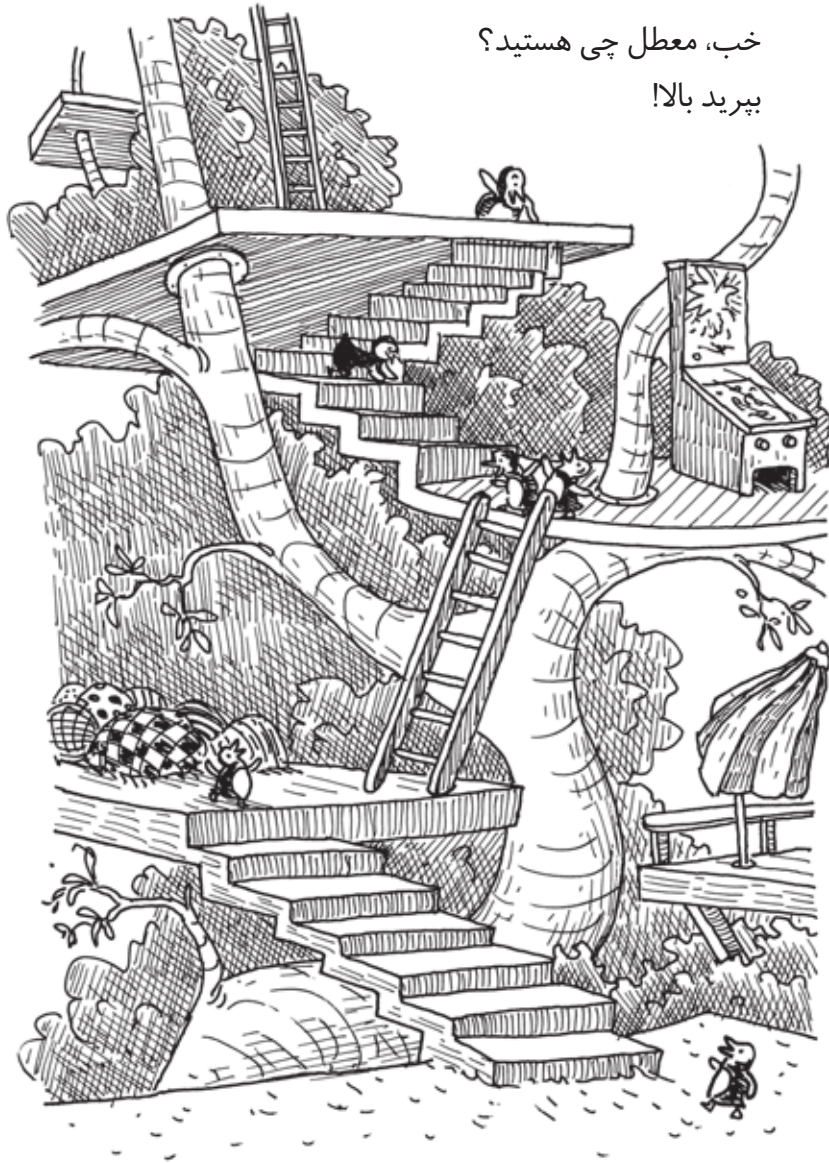
ما توی یک درخت زندگی می کنیم.



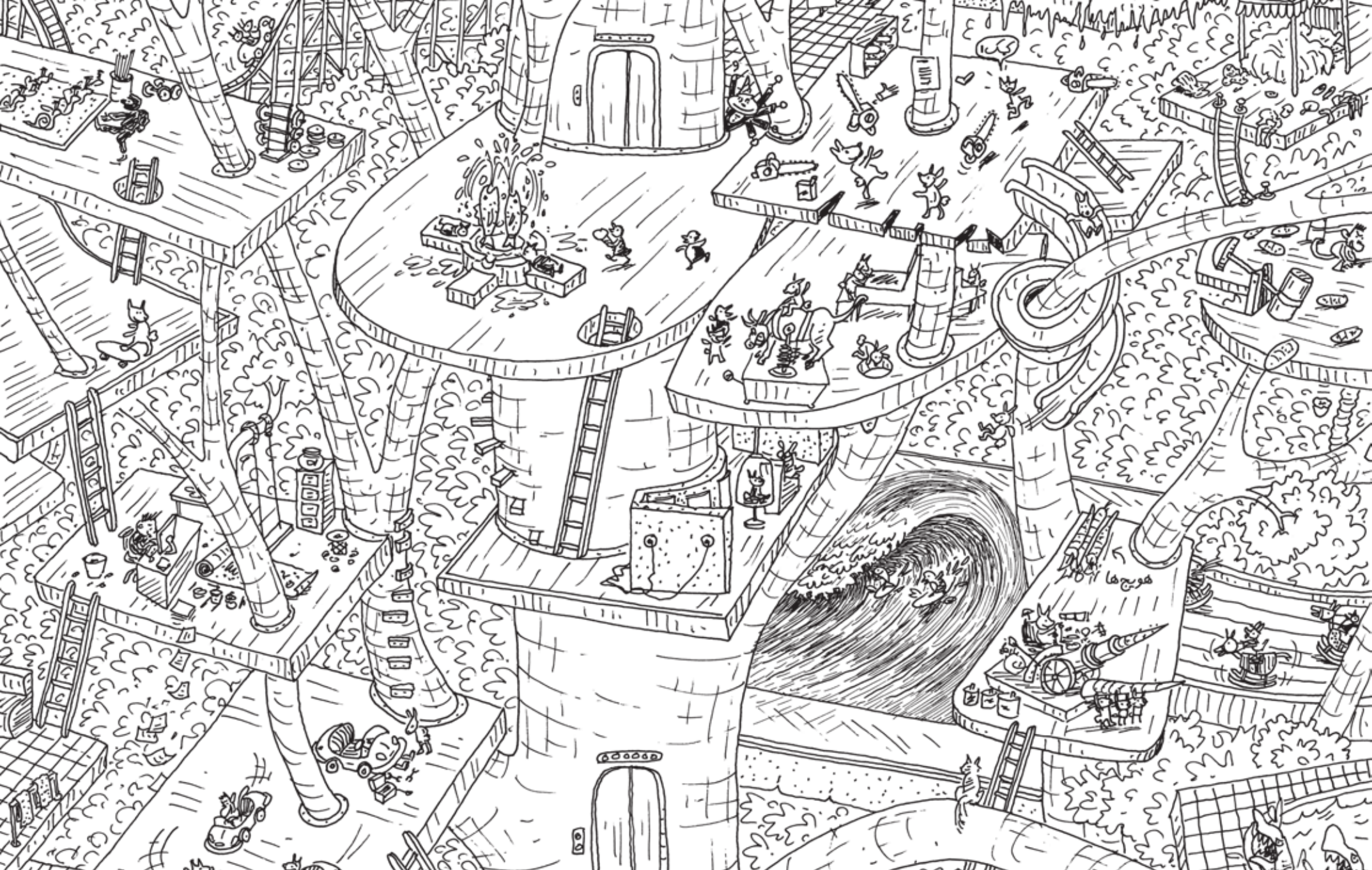
این هم تری، دوستم است.



خب، معطل چی هستید؟
پپرید بالا!

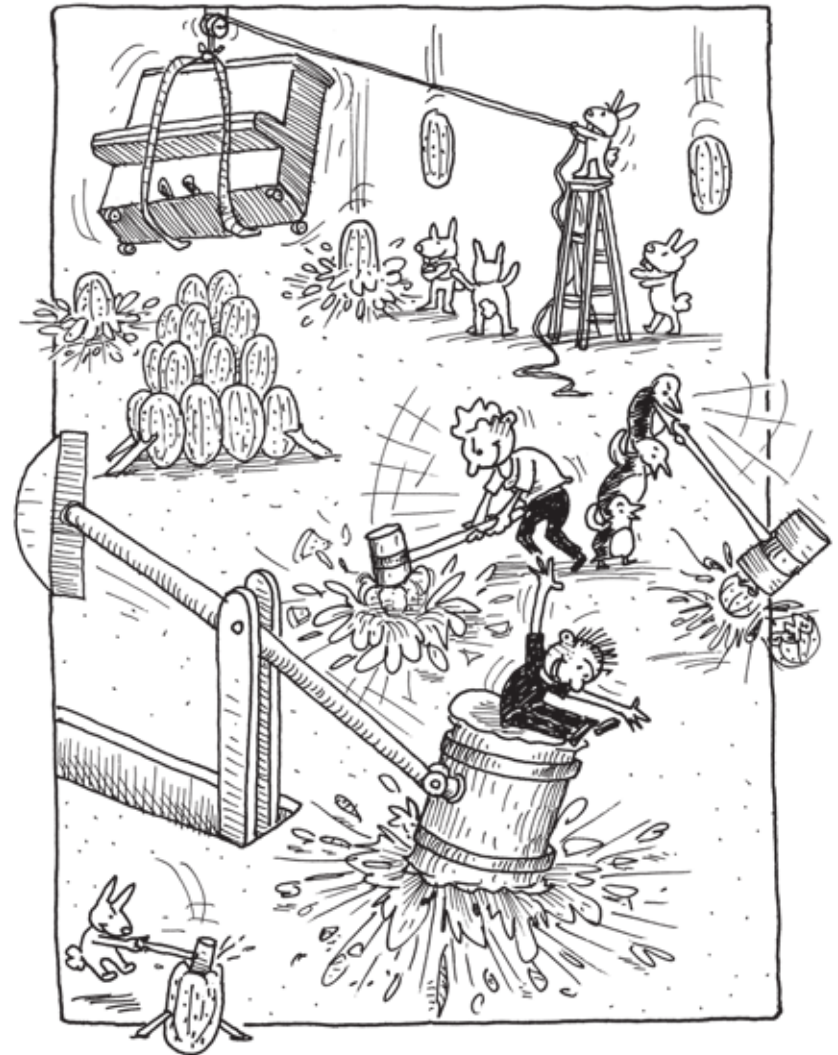


خب، منظورم از درخت یک خانه درختی است. تازه وقتی می‌گویم خانه درختی، منظورم یکی از آن قدیمی‌هایش نیست. یک ۵۲ طبقه‌اش است! (خانه درختی ما قبلاً سی و نه طبقه بود، ولی ما سیزده طبقه‌ی دیگر رویش ساختیم.)

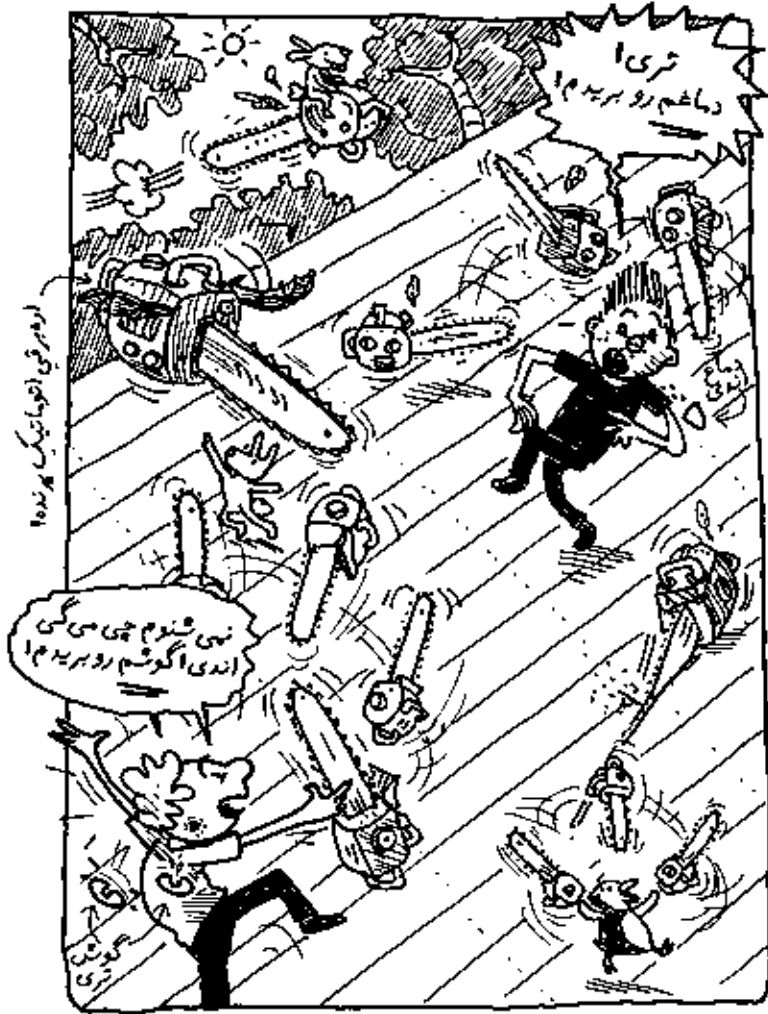


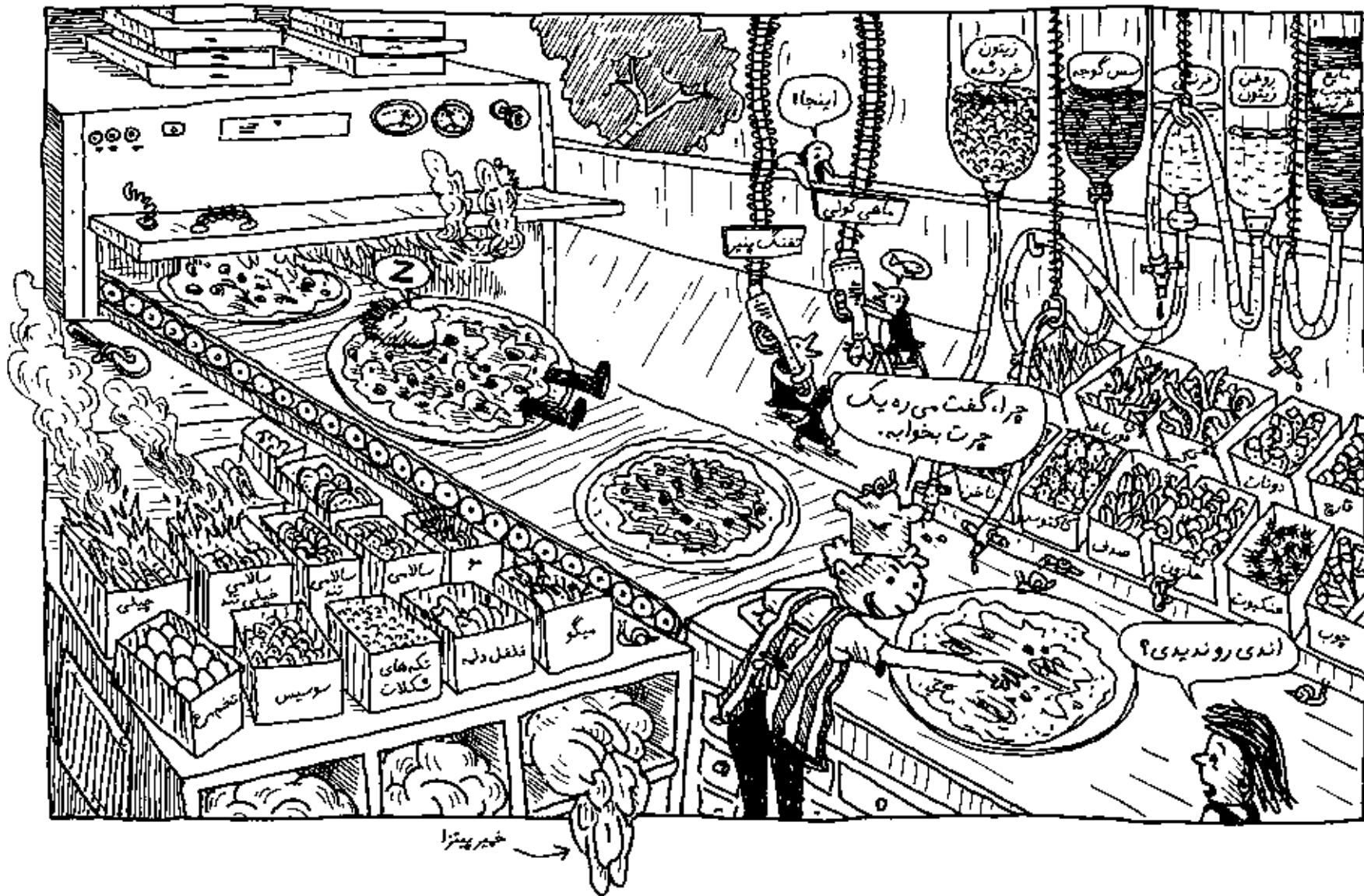
هوچھا

ما یک اتاق له کردن هندوانه به خانه مان اضافه کردیم،



یک طبقه‌ی اره برقی دار،





داستان‌های خانه درختی

کنید و حسابی بخندید!

کس کشیدن توی طبقه دارترین
خانه درختی دنیا چه مزه‌ای دارد؟

همراه «تری» و «اندی»
ماجرای جویبی



عجیبه که آدمیزاد کتاب هاش رو نمی خوره!

هوپا ناشر کتاب‌های خوردنی



نشر هوپا همگام با بسیاری از ناشران بین‌المللی از کاغذهای مرغوب با زمینه‌ی کرم استفاده می‌کند، چرا که نور را کمتر منعکس می‌کنند و چشم هنگام مطالعه کمتر خسته می‌شود. سبک‌تر از کاغذهای دیگرند و جابه‌جایی کتاب آسان‌تر می‌شود. و مهم‌تر اینکه برای تولید این کاغذها درخت کمتری قطع می‌شود.

..... به امید دنیایی سبزتر و سالم‌تر